

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة إلى السادة أحنساء مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

مقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة - ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ التي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ وبيان الدخل المرحلي وبيان الدخل الشامل المرحلي لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ، والبيانات المرحلية للتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإضافات. إن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) إعداد التقارير المالية المرحلية ("معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤") هي من مسؤولية الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الجوهرية خلال أعمال التدقيق ونظراً لذلك فإننا لا نبني رأي مدققي الحسابات حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).



توقيع:

رائد أحمد

شريك

إرنست و يونغ

رقم القيد ٨١١

٢٠١٨

أبوظبي

بيان المركز المالي المرحلي (غير مدقق)
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(منتهى)
درهم

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
(غير منتهى)
درهم

إيضاحات

الموجودات

موجودات عمليات التكافل
الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
حصة إعادة التكافل من الاشتراكات غير المكتسبة
مصاريف مدفوعة مسبقاً وموجودات أخرى
حصة إعادة التكافل من المطالبات القائمة
الاشتراكات وأرصدة إعادة التكافل المدينة
ودائع بنكية
النقد والحسابات البنكية

إجمالي موجودات عمليات التكافل

موجودات المساهمين
الممتلكات والمعدات
وأذئع نظامية

الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
الاستثمارات في ممتلكات

تكاليف الاستحواذ المؤجلة على الوثائق
مصاريف مدفوعة مسبقاً وموجودات أخرى
ودائع بنكية
النقد والحسابات البنكية

إجمالي موجودات المساهمين

إجمالي الموجودات

المطلوبات وصندوق مشترك التكافل وحقوق المساهمين

مطلوبات عمليات التكافل

ذمم التكافل الدائنة

المطالبات القائمة

ذمم إعادة التكافل الدائنة

مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
إيرادات عمولات إعادة التكافل غير المكتسبة
الاشتراكات غير المكتسبة

إجمالي مطلوبات عمليات التكافل

مطلوبات المساهمين
مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
مخصص مكافآت نهاية الخدمة

إجمالي مطلوبات المساهمين

إجمالي المطلوبات

صندوق مشترك التكافل

فائض صندوق مشترك التكافل على الحياة

توزيعات مقرحة لمشتركى صندوق التكافل على الحياة

عجز صندوق مشتركى التكافل العام

قرض من المساهمين

إجمالي صندوق مشتركى التكافل

حقوق المساهمين

رأس المال

الاحتياطي القانوني

الاحتياطي العام

احتياطي إعادة تقييم الاستثمار

الأرباح المحتجزة

إجمالي حقوق المساهمين

إجمالي المطلوبات وصندوق مشتركى التكافل وحقوق المساهمين

خميس بوهارون

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

أسامي عابدين

الرئيس التنفيذي

٥٠٦٤٢٠٤٢

بيان الدخل المرحلي (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

العائد لمشتري التكافل		العائد لملاك المكتتبة	
إجمالي الاشتراكات المكتتبة		إجمالي الاشتراكات المكتتبة	
اشتراكات إعادة التكافل المقبولة		اشتراكات إعادة التكافل المقبولة	
اشتراكات إعادة التكافل المتازل عنها		اشتراكات إعادة التكافل المتازل عنها	
صافي الاشتراكات المكتتبة		صافي الاشتراكات المكتتبة	
التغير في صافي مخصص الاشتراكات غير المكتتبة		التغير في صافي مخصص الاشتراكات غير المكتتبة	
صافي الاشتراكات المكتتبة		صافي الاشتراكات المكتتبة	
المولاوات المكتتبة		المولاوات المكتتبة	
اجمالي إيرادات التكافل		اجمالي إيرادات التكافل	
اجمالي المطالبات المدفوعة		اجمالي المطالبات المدفوعة	
حصة إعادة التكافل من المطالبات المقبولة المدفوعة		حصة إعادة التكافل من المطالبات المقبولة المدفوعة	
حصة إعادة التكافل من المطالبات المتازل عنها المدفوعة		حصة إعادة التكافل من المطالبات المتازل عنها المدفوعة	
صافي المطالبات المدفوعة		صافي المطالبات المدفوعة	
التغير في المطالبات القائمة		التغير في المطالبات القائمة	
التغير في حصة إعادة التكافل من المطالبات القائمة		التغير في حصة إعادة التكافل من المطالبات القائمة	
التغير في احتياطي المطالبات المتذبذبة ولكن غير مبلغ عنها		التغير في احتياطي المطالبات المتذبذبة ولكن غير مبلغ عنها	
التغير في حصة إعادة التكافل من احتياطي المطالبات		التغير في حصة إعادة التكافل من احتياطي المطالبات	
المتذبذبة ولكن غير مبلغ عنها		المتذبذبة ولكن غير مبلغ عنها	
صافي المطالبات المتذبذبة		صافي المطالبات المتذبذبة	
إيرادات التكافل		إيرادات التكافل	
إيرادات أخرى، صافي		إيرادات أخرى، صافي	
أرباح التكافل التشغيلية		أرباح التكافل التشغيلية	
إيرادات استثمارات مشتركي التكافل		إيرادات استثمارات مشتركي التكافل	
حصة المضارب		حصة المضارب	
رسوم وكالة		رسوم وكالة	
(العجز) الفاينش في نتيجة التكافل للفترة		(العجز) الفاينش في نتيجة التكافل للفترة	
العائد إلى المساهمين		العائد إلى المساهمين	
استثمارات المساهمين وإيرادات أخرى، صافي		استثمارات المساهمين وإيرادات أخرى، صافي	
حصة المضارب من مشتركي التكافل		حصة المضارب من مشتركي التكافل	
مصاريف التكافل		مصاريف التكافل	
رسوم وكالة من مشتركي التكافل		رسوم وكالة من مشتركي التكافل	
مصاريف عمومية وإدارية		مصاريف عمومية وإدارية	
(الزيادة) النقص في مخصص القرض من المساهمين		(الزيادة) النقص في مخصص القرض من المساهمين	
صافي الربح للفترة		صافي الربح للفترة	
العائد الأساسي والمخصص للسهم		العائد الأساسي والمخصص للسهم	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	صافي الربح للفترة
٤٧,٢٩٢,١١٣	٥٢,٧٩٢,٦٦٤	١٣,٠٨٢,٧٦٣	١٦,٠٩٣,٤٧٠

الخسارة الشاملة الأخرى

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل:
النقص في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل
الشامل الآخر، صافي

الخسارة الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

(٤٩١,٣٤٨)	(٩,٢٨٩,٨٤٢)	(٣٦٢,١٠٩)	(٨٧١,٤٣٥)
(٤٩١,٣٤٨)	(٩,٢٨٩,٨٤٢)	(٣٦٢,١٠٩)	(٨٧١,٤٣٥)
٤٦,٨٠٠,٧٦٥	٤٣,٥٠٢,٨٢٢	١٢,٧٢٠,٦٥٤	١٥,٢٢٢,٠٣٥

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي (غير مدقيق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

الإجمالي	أرباح مستجزرة	احتياطي إيجار	رأس المال	احتياطي الفالونزي	احتياطي العام	تقدير استثمارات	احتياطي الأدوات المالية	درهم	أرباح
٢٧٧٠,٩٤٢,٥٠٢	٨٦,٢٤٣,٨٠٠	٢٩,٠٤٩,٧٩٨	١٠,١٤٧,٩٩٨	٤٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٧٧٠,٩٤٢,٥٠٢	٢٧٧٠,٩٤٢,٥٠٢	٢٧٧٠,٩٤٢,٥٠٢
٤٧٨,٢٩٢,١١٣	٤٧٣,٢٦٢,١١٣	٨٤,٢٩١	-	-	-	-	-	-	-
٤٧٨,٣٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٧٣,٢٩٢,١١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٦٠,٣٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٦٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٠١,٧٢٣,٢٦٧	١٢٠,٤٣٢,٥٢٨	٩,٧٤٠,٩٣	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٩,٠٤٩,٧٩٨	٢٩,٠٤٩,٧٩٨	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-
٣٠٨,٣٩٩,١٤٠	١٢٣,٦٥١,٠١٣	٧,٢٩١,٢٥٦	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-
الخسارة الشاملة الأخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاً)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠	٢٠١٧ سبتمبر ٣٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
الخسارة من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢,٤٩٣,٥٦٧)	٢,٤٩٣,٥٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-
صافي الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٢,٧٩٢,٦٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الخسارة الشاملة الأخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٩,٢٨٩,٨٤٢)	(٩,٢٨٩,٨٤٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاً)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠
الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨	الرصيد في ١٠١٨
٣٣١,٩,١٩٦٢	١٥٣,٩٥٠,١١٠	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١	٣٤,٩٥٦,٨٧١

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

التسعة أشهر المنتهية
في ٣٠ سبتمبر
٢٠١٨
(غير مدقة)
درهم

إيضاح

٤٧,٢٩٢,١١٣	٥٢,٧٩٢,٦٦٤	
٢,٣٩٣,١٥٥	٢,٤٨٢,٠١٠	
٣١,٧٦٣,٩٧٣	٣٩,٤٦٩,٠٠٨٢	
(١٠,٤٣٣,٠٠٦)	(١٧,١٤٧,٦٧٥)	
٤٥٨,٨٧٠	١,٠١٨,٦٩٩	
٦,٧٠٩,٥٧٨	(٢,٧٤٣,٣٥٥)	
٤,٦٣٤,٨٩٣	١١,٤١٧,٣١٠	
-	(١,١١١,٣١٩)	١٠
٨٢,٨١٩,٥٧٦	٨٦,١٧٧,٤١٦	
(٤,٠٨٨,٦٢٤)	(٩,٢٢٦,٣٢٤)	
(٥,٥٣٩,٠٦٥)	(١٦,٢٤٣,٩٥٦)	
(٣,٠٣٩,٣٠٨)	(١٨,٥٧٥,٦٨٩)	
(٦,٣٩٩,١٥٢)	٥٠٥,٨٠٠	
(٦,٧٠٩,٥٧٨)	٢,٧٤٣,٣٥٥	
١,٦٤٠,٦٩٨	٣,٩٣٤,٢٣٥	
٣٦,٨٢٠,٣٠٣	١٦,٥٨١,٠١١	
(٢,٨٠١,١٨٣)	(٧,٥٥٧,٧٥٣)	
١٨٥,٢١٦	٧٨٠,١٦٧	
٩٢,٨٨٨,٨٨٣	٥٩,١١٨,٢٦٢	
(٣,٢٠٠,٠٠٠)	(٥,١١١,٠٥١)	
٨٩,٦٨٨,٨٨٣	٥٤,٠٠٧,٢١١	
(٩,٦٠٦,٣٠٤)	(٤٤,٥٥٥,١٣٠)	
(٥٥٤,٣٨٣)	(٦٥٠,٧٣٧)	
١٠,٤٣٣,٠٠٦	١٧,١٤٧,٦٧٥	
(٨٢,١٤٩,٣٨٨)	(١٥١,٦٠٧,٨٣٤)	
(٨١,٨٧٧,٠٦٩)	(١٧٩,٦٦٦,٠٢٦)	
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	٨
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	
(٨,١٨٨,١٨٦)	(١٤٥,٦٥٨,٨١٥)	
١٠٣,٠٧٩,٩٦٠	٢٠٠,١٩١,٧١٨	
٩٤,٨٩١,٧٧٤	٥٤,٥٣٢,٩٠٣	٣

الأنشطة التشغيلية

صافي الربح للفترة

تعديلات للبنود التالية:

استهلاك ممتلكات ومعدات

الحركة في الاشتراكات غير المكتسبة، صافي

إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى

صافي الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة

الحركة في مخصص القرض من المساهمين

فائض صندوق مشترك التكافل على الحياة

حصة المضارب من توزيعات مقرحة لمشتركي صندوق التكافل

على الحياة

الربح التشغيلي قبل التحرّكات في رأس المال العامل:

مصاريف مدفوعة مسبقاً و موجودات أخرى

الاشتراكات وأرصدة إعادة التكافل المدينة

تكليف الاستحواذ المؤجلة على الوثائق

الحركة في المطالبات القائمة، صافي

الحركة في مخصص القرض من المساهمين

نجم التكافل الدائنة

نجم إعادة التكافل الدائنة

المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى

إيرادات عمولات إعادة التكافل غير المكتسبة

النقد من العمليات

تعويضات أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية**الأنشطة الاستثمارية**

الحركة في الاستثمار

شراء ممتلكات ومعدات

إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى المستلمة

الزيادة في ودائع لأجل

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقد المستخدم في النشاط التمويلي

النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في ١ يناير

النقد وما يعادله في نهاية الفترة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

معلومات تجارية

١

إن شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - ش.م.ع. ("الشركة") - هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة في ١٦ نوفمبر ٢٠٠٣. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). دخل القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ في دولة الإمارات العربية المتحدة، والمتعلق بالشركات التجارية، حيز التنفيذ في ١ يوليو ٢٠١٥، ليحل محل القانون الاتحادي الحالي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤.

تقوم الشركة بجميع نشاطات التكافل وإعادة التكافل لكافة الفئات وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانها المسجل هو ص.ب. ٣٥٣٣٥ أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ٨ نوفمبر ٢٠١٨.

أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

٢

أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة للشركة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤)، البيانات المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية الكاملة بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. بالإضافة لذلك، فإن نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي قد يتم توقعها ل السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

تم عرض البيانات المالية المرحلية المختصرة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) وهي العملة التي تتعامل بها الشركة.

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية المعدل لإعادة قياس الأوراق المالية للاستثمار والاستثمارات في الممتلكات بالقيمة العادلة.

السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة لإعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة متوافقة مع تلك المستخدمة لإعداد البيانات المالية السنوية ل السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، ما عدا تبني التفسيرات والتعديلات الجديدة التالية على المعايير الفعالة كما في ١ يناير ٢٠١٨:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية؛
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء؛

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تممة)

السياسات المحاسبية الهامة (تممة)

- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢٢ المعاملات بالعملات الأجنبية والاعتبار المدفوع مقدماً؛
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤: تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين؛
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ تصنيف وقياس معاملات الدفعات على أساس الأسهم؛ و
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠: تحويل الاستثمار في ممتلكات.

دوره التحسينات السنوية ٢٠١٤ - ٢٠١٦

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى - حذف الاعفاءات قصيرة الأجل لمطابقي المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى؛ و
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة وشركات الائتلاف - توضيح أن قياس الجهات المستثمرة فيها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر هو خيار كل استثمار على حدة.

إن المعايير والتعديلات الجديدة المذكورة أعلاه لم يكن لها أي تأثير جوهري على المركز أو الأداء المالي أو إفصاحات الشركة.

٣ النقد وما يعادله

٢٠١٧ دسمبر ٣١	٢٠١٨ سبتمبر ٣٠	(غير مدققة)	نقد وحسابات لدى البنوك ودائع لأجل
درهم	درهم		النقد والأرصدة لدى البنوك ناقضاً: ودائع لأجل ذات استحقاقات أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر
١٧٢,٥٠٣,٥٧٤	٤٨,٠١٩,٣٩٩		
٣٦٤,٤٧٨,٧٥٠	٤٩٤,٩١١,٩٤٤		
٥٣٦,٩٨٢,٣٢٤	٥٤٢,٩٣١,٣٤٣		
(٣٣٦,٧٩٠,٦٠٦)	(٤٨٨,٣٩٨,٤٤٠)		
٢٠٠,١٩١,٧١٨	٥٤,٥٣٢,٩٠٣		النقد وما يعادله

تمثل الودائع لأجل ودائع محفظتها لدى مؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، بالدرهم الإماراتي وتحمل ربح بمعدلات السوق السائدة والتي تتراوح بين ٢,٩٥٪ إلى ٥,٢٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٧٥٪ إلى ١,١٥٪).

٤ وديعة نظامية

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، المتعلقة بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله تحتفظ الشركة بوديعة بنكية بقيمة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم، لا يمكن استخدامها بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الاحتفاظ بوديعة النظامية لدى بنك تجاري في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهو طرف ذو علاقة (إيضاح ٦).

الاستثمارات

٥

٥ (أ) الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٧ ٣١ ديسمبر	٢٠١٨ ٣٠ سبتمبر
(غير مدققة)	(غير مدققة)
درهم	درهم
١٩,٦٠٣,١٠٥	٥٩,٥٩٢,٨٧٢
٢١,١٠٦,٥١٩	٢٠,٦٨٨,٨٩٥
٤٠,٧٠٩,٦٢٤	٨٠,٢٨١,٧٦٧

أوراق مالية مدرجة بالأسواق المالية
أوراق مالية غير مدرجة بالأسواق المالية

إن تركز الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كما يلي:

٢٥,٧٨٣,٤٤٢	٤٤,٨٥٦,٨٩٧
١٤,٩٢٦,١٨٢	٣٥,٤٢٤,٨٧٠
٤٠,٧٠٩,٦٢٤	٨٠,٢٨١,٧٦٧

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

تعتمد قيمة الأوراق المالية الغير مدرجة بالأسواق المالية بصفة أساسية على صافي الموجودات للمستثمرين التي لا تتتوفر لها معاملات حديثة والتي تعد كدليل للقيمة العادلة الحالية.

٥ (ب) الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل

٢٠١٧ ٣١ ديسمبر	٢٠١٨ ٣٠ سبتمبر
(غير مدققة)	(غير مدققة)
درهم	درهم
٧٣,٧٢٠,٨٥٠	٦٩,٤١٣,٩٩٥

أوراق مالية غير مدرجة بالأسواق المالية

إن تركز الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كما يلي:

٣٠,٤٦٨,٦٨٦	٣٠,١٨٩,٧٠٥
٤٣,٢٥٢,١٦٤	٣٩,٢٢٤,٢٩٠
٧٣,٧٢٠,٨٥٠	٦٩,٤١٣,٩٩٥
١١٤,٤٣٠,٤٧٤	١٤٩,٦٩٥,٧٦٢

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

إجمالي الاستثمارات

٥ الاستثمارات (تنمية)

٥ (ب) الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل (تنمية)

إن الاستثمارات المحتفظ بها من قبل الشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ متوافقة مع الشريعة الإسلامية.

لم يكن لدى شركة أبوظبي الوطنية للتكافل معاملات خلال الفترة أو استثمارات قائمة مع مجموعة أبراج كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨.

٦ الأطراف ذات العلاقة

ت تكون الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة الشركة والشركات التي يكون فيها المالك الرئيسيون، والشركات تحت سيطرتهم بشكل كامل أو مشترك، أو التي يؤثروا عليها بشكل هام. إن تفاصيل المعاملات الهامة مع طرف ذات علاقة في سياق العمل الاعتيادي هي كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقة) درهم	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدقة) درهم	إجمالي اشتراكات مكتبة
٦٥,٢٣٥,٨٧١	٧١,٠٨٧,٦٣٥	٥٧,٤١٠,١٤٨	٦٢,٧٠٤,١٧٥	
١٠,٥٢٥,٢٢٧	٢,٧٤٥,٨٦٢	-	٦٠,١٤١	مصاريف التكافل
٦٨,٥٢٨	٧٠,٧٠٢	٦٨,٥٢٨	٧٠,٧٠٢	الربح من الودائع لأجل
٣٠ سبتمبر ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدقة) درهم				
١٠,٠٠٠,٠٠٠				وديعة نظامية في نهاية الفترة/ السنة

الأطراف ذات العلاقة (تتمة) ٦

إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة كانت كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة) درهم	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) درهم	مكافآت قصيرة الأجل
٤,١٢٦,١٥٣	٤,٦٠٠,٨٩٦	١,٣٨٣,١٣٩	١,٥٦٩,٤٠١	
١٦٢,٠٧٣	١٥٧,٩٩٤	٥٣,٢٤٢	٥٣,٢٤٤	مكافآت طويلة الأجل

إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين هي وفقاً لعقود العمل المنقح عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

استثمارات في ممتلكات ٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) درهم	١٩,٢٢٢,٧٢٥ ٣٧٧,٢٧٥	١٩,٦٠٠,٠٠٠ -	في ١ يناير الزيادة في القيمة العادلة في نهاية الفترة / السنة
		١٩,٦٠٠,٠٠٠	١٩,٦٠٠,٠٠٠	

يتم إدراج الاستثمارات في ممتلكات بالقيمة العادلة والتي تمثل المبلغ الذي يمكن مبادلة الأصول بين مشتري على معرفة ورغبة وبائع على معرفة ورغبة في معاملة تجارية حديثة في تاريخ التقييم. تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات في ممتلكات من قبل الإدارة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ من قبل مقيم مستقل الذي قام بتقييم الممتلكات بقيمة ١٩,٦٠٠,٠٠٠ درهم باستخدام طريقة مقارنة المبيعات باستخدام دليل العاملات و/ أو أسعار الطلب لموقع مماثلة وتطبيق نفس التعديلات بناءً على ابحاث السوق. تعتمد الإدارة أنه لم يوجد أي تغيير جوهري خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨.

أرباح موزعة ٨

بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، تم توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم بمعدل ٢٠ درهم للسهم، وتم اعتمادها من قبل المساهمين في ٩ إبريل ٢٠١٨ وتم دفعها في مايو ٢٠١٨.

بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، تم توزيع أرباح نقدية بقيمة ١٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم بمعدل ١٦ درهم للسهم، وتم اعتمادها من قبل المساهمين في ١٠ إبريل ٢٠١٧ وتم دفعها في مايو ٢٠١٧.

٩ قرض من المساهمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
(مدة) درهم	(غير مدقة) درهم
(١١,٥٧٥,٢٥٧) (٥,٩٠٩,٢٨٨)	(١٧,٤٨٤,٥٤٥) ٢,٧٤٣,٣٥٥
_____	_____
(١٧,٤٨٤,٥٤٥)	(١٤,٧٤١,١٩٠)

في ١ يناير
صافي الفائض (العجز) المخصص لقرض المساهمين
في نهاية الفترة / السنة

١٠ حصة المضارب وأتعاب الوكالة

يقوم المساهمون بإدارة استثمار صندوق مشتركي التكافل مقابل %٣٥ (٢٠١٧ : ٣٠%) من إيرادات استثمار صندوق مشتركي التكافل كحصة مضارب.

خلال الفترة، قام المساهمون بتحميل حصة مضارب بنسبة %٢٠ على التوزيعات المقترحة لمشتركي صندوق التكافل على الحياة على الفائض المدرج ضمن صندوق مشتركي التكافل على الحياة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وبالنحو ٥,٥٥٦,٥٩٤ درهم. تمت الموافقة على هذا الرسم من قبل لجنة الشريعة وهيئة التأمين ووفقاً للتعليمات المالية المتعلقة بشركات التكافل.

يقوم المساهمون بإدارة عمليات التكافل لمشتركي التكافل مقابل النسبة التالية من إجمالي اشتراكات التكافل كأتعاب وكالة، كما يلي:

- تأمين أجسام السفن والطيران والطاقة %٣٥ (٢٠١٧ : %٣٥)
- تكافل العائلة %٣٥ (٢٠١٧ : %٣٥)
- تأمين السيارات %٢٥ (٢٠١٧ : %٣٥)
- التأمين الصحي %٢٢,٥ (٢٠١٧ : %٣٥)
- كافة فئات التكافل الأخرى %٣٥ (٢٠١٧ : %٣٥)

١١ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يحسب العائد الأساسي للسهم بتقسيم صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة) درهم	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) درهم	صافي الربح للفترة (درهم)
٤٧,٢٩٢,١١٣	٥٢,٧٩٢,٦٦٤	١٣,٠٨٢,٧٦٣	١٦,٠٩٣,٤٧٠	الأسماء العادية الصادرة خلال الفترة
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الربح الأساسي والمخفض للسهم (درهم)
٠,٤٧	٠,٥٣	٠,١٣	٠,١٦	

لم تقم الشركة بإصدار أي أدوات قد يكون لها تأثير مخفض على الإيرادات للسهم عند التحويل أو الممارسة.

١٢ معلومات قطاعية

للأغراض التشغيلية تم تنظيم الشركة إلى قطاعين أعمالي أساسيين:

- اكتتاب أعمال التكافل وتشمل جميع أنواع التكافل والتي تضم الحريق والتكافل البحري والسيارات والحوادث العامة والتكافل الهندسي وتكافل الطاقة والعائلة، ويتم بكماله داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.
- استثمارات تشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول واستثمارات قصيرة الأجل مع البنوك وأوراق مالية أخرى.

معلومات قطاعية (تابع)

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات الشركة مدرجة أدناه:

النتائج والقطاع الم Lairat

تمثل الإيرادات الواردة أعلاه الإيرادات من العملاء الخارجيين وجهات أخرى. لم تتم أية عمليات بيع بين القطاعات خلال الفترة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ : لا شيء).

إن السياسات المحاسبية للقطاعات متوفقة مع السياسات المحاسبية التي تستخدمها الشركة في البيانات المالية السنوية المتقدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

١٢ معلومات القطاع (بيئي)

موجودات ومتطلبات القطاع

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدقة)		٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدقة)	
الإجمالي	الإيجابي	الإجمالي	الإيجابي
الاستثمارات	الاستثمارات	الاستثمارات	الاستثمارات
درهم	درهم	درهم	درهم
٨٩٧,٣٥٢,٨١٥	٥٠١,٩١٠,٧٦٦	٣٩٥,٤٤٣,٠٤٩	٦٧٢,٧٥٦,٨٧٣
٢,٥٣٠,٥٣٩		٤٣,٤٦٧,٥٣٧	٣٠٣,٧٦٤,٥٤٣
٩٣٩,٨٨٣,٣٥٤		١,٠١٨,٩٨٨,٩٤٣	
موجودات القطاع			
مواردات غير موزعة			
إجمالي الموجودات			
٦٠٤,٢١٠	٦٨٥,٥٩٦	٦٥٥,٣٦٦,٩٥٦	
٦٠٣,٢٦٧,٩٨٦			
٢٢,١٥٩,٦٣٤			
متطلبات القطاع			
متطلبات غير موزعة			
إجمالي المتطلبات			
نفقات رأسمالية			

١٢ معلومات القطاع (يتبع)

إجمالي الإيرادات من أقسام اشتراكات التكافل
فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأعمال التكافل.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)	السيارات الطبي طاقة تعويضات العمال والحوادث المتوعدة الحرق الهندسي البحري تكافل العائلة
٢٤,٧٦٥,٢١٧	٢٨,١٤٧,٦٣٥	٧,٦٥٥,٧٥٤	٦,٩٩٩,٥٩٩	
١٠٢,٣٤٣,٣٨٥	٩٩,٤٦٦,٠٧٠	٧٢,٢٩١,٠٨٠	٦٦,٧٠٩,٥٨٩	
٥,٣٣٣,٦٢٨	-	(٣,٦٩٣,٠٢٦)	-	
٣١,٤١٨,١١٤	٢٥,١٠٧,٣٧٦	٥,٥٤١,١٥٠	٤,٢٦٠,٨٧١	
٢٨,٢٦٧,٨٠٦	٣٠,٩٧٠,٧٣٧	٧,٢٣٣,٦١٣	٦,٦٧٠,٤٩٩	
٤,٦٨٩,٨٢٤	٧,٨٥٠,٥٠٩	١,٣٣٤,٣٨٢	٤,٥٢٥,١٨٥	
٥,٥٦٣,٩٩٨	٧٧٨,٧٧٤	٤,١٠٦,٧٤٠	(٦,٨٢٨)	
١٠٦,٩٤٦,٨٣٩	١٠٧,١٠٢,٩٦٠	٣٣,١٨٨,٩٨٣	٣٧,٩٥٨,٩٥٠	
٣٠٩,٣٢٨,٨١١	٢٩٩,٤٢٤,٠٦١	١٢٧,٦٥٨,٦٧٦	١٢٧,١١٧,٨٦٥	

١٣ مطلوبات طارئة والتزامات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدقة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) درهم	٢٠١٧ ديسمبر ٢٠١٧ (غير مدققة) درهم	٢٠١٨ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) درهم	ضمانات بنكية
١,٣٨١,٥١٥	٢٩,٦٨٨			

تم إصدار الضمانات البنكية ضمن سياق الأعمال الاعتبادية.